

# BOLETÍN FAMILIAR DE LIBERTY

VOLUMEN 8, EDICION 5 FEBRERO/MARZO, 2010

## EXÁMENES DE ISAT COMIENZAN EL 1 DE MARZO PARA TODOS LOS ESTUDIANTES DE 3°-5° GRADO

Atención a todos los padres de estudiantes de grados 3°, 4°, y 5° grado.

Durante un período de dos semanas entre el 1 y 12 de marzo, todos los estudiantes en 3°, 4° y 5° grado tomarán las pruebas de Aprovechamiento Estándar de Illinois (ISAT).

Todos los estudiantes tomarán tres pruebas de lectura y tres pruebas de matemáticas. Además los estudiantes de 4° grado tomarán dos pruebas de ciencias y los estudiantes de 3° y 5° tomarán una prueba de escritura.

Los resultados de las pruebas del estado les serán reportados en la Tarjeta de Reporte Escolar, al fin de octubre. Revisaremos estos resultados junto con las información de nuestras pruebas locales para poder mejorar nuestro programa escolar. Usted también recibirá información sobre los resultados de las pruebas del estado que su hijo(a) tomó.

Asegúrense de marcar sus calendarios con estas fechas importantes, ya que es extremadamente importante que los estudiantes estén en la escuela durante estas dos semanas.

Usted le puede ayudar a su hijo(a) a hacer su mejor trabajo en estas pruebas:

- Asegurándose que su hijo(a) venga a la escuela en los días de las pruebas;
- Asegurándose que su hijo(a) duerma bien las noches antes de las pruebas;
- Dándoles un buen desayuno en las mañanas de las pruebas;
- Recordándole a su hijo(a) que le pregunte a su maestra(o) si no entiende bien las instrucciones de las pruebas.
- Dígale a sus hijos(as) que ustedes confían en su habilidad de hacer lo mejor posible; y
- ¡Aconséjeles a sus hijos(as) que no se preocupen acerca de las pruebas—que simplemente hagan lo mejor que pueden!

Ustedes pueden ver muestras de las preguntas de lectura en línea en el sitio de internet : <http://metacat2.com/ilttestlinks.html>

Por favor, llámeme al maestro(a) de su hijo(a) si necesita información adicional o si tiene alguna otra pregunta sobre estas pruebas.

## FECHAS

### IMPORTANTES:

#### Viernes, febrero 26

NO HAY CLASES - Día de instituto del Condado de Kane

#### marzo 1-12

Exámenes de ISAT —  
Grades 3, 4, 5

#### Viernes, 5 de marzo

Terminó el 2° Trimestre

#### Viernes, 12 de marzo

Tarjetas de Reporte se envían a la casa

#### Jueves, 25 de marzo

Día de Fotos de Primavera

#### 29 de marzo -2 de abril

Vacaciones de Primavera  
NO HAY CLASES

INFORMACION NUTRITIVA  
DEL ALMUERZO ESCOLAR 2

NOCHE INFORMATIVA  
PARA EL PROGRAMA DE  
LENGUAJE DUAL 2

GRADUACIÓN DE DARE 3

COMPETENCIA DE BAILE DE  
LIBERTY 3

## ¿ QUÉ TAN NUTRITIVO ES EL ALMUERZO DE SU HIJO(A)?

ARAMARK está emocionada de presentar la calculadora primaria nutricional del D300 del almuerzo.

Les estamos proporcionando este recurso para asistir a los padres y a los estudiantes en hacer selecciones que siguen sus metas personales de salud y preferencias nutricionales. Las comidas se seleccionan usando una serie de menús desplegables donde los valores nutricionales aparecen, proporcionando el contenido nutricional de la comidas.

Usted puede tener acceso a esta herramienta usando la siguiente conexión :

<http://aramark.d300.org/document/16318>

Estamos muy emocionados de ofrecer este recurso a los padres, estudiantes, empleados, y administración del Distrito 300. Las Calculadoras para el almuerzo de las escuelas intermedias y superiores / high , como también para el desayuno en todas las escuelas están bajo construcción y llegarán pronto. ¡Por favor véalo y denos su opinión!

e-mail: [rodgers-scott@aramark.com](mailto:rodgers-scott@aramark.com)

Teléfono de la oficina: (847) 551-8485 fax: (847) 844-3522

## LOS ESTUDIANTES DE LIBERTY AYUDAN A HAITI

Después de haberse dado cuenta de los efectos devastadores del terremoto en Haití, nuestros estudiantes decidieron dar el paso para hacer la diferencia.

Las clases de quinto grado iniciaron la idea de coleccionar dinero para El Fondo de Alivio de la Cruz Roja para Haití, que después se extendió a los otros salones de clase .

¡Cuando todo estaba dicho y hecho, habíamos colectado tantas monedas, que tuvimos que utilizar un carrito para transportar el dinero de la escuela al banco! En total, los estudiantes de Liberty colectaron \$991.14 para ayudar a la gente de Haití a que reciban los materiales necesarios y los suministros para reconstruir sus vidas.

¡Estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes por sus esfuerzos hacia esta importante causa !

## NOCHE INFORMATIVAS PARA EL PROGRAMA DE LENGUAJE DUAL

Liberty es el hogar del programa de Lenguaje Dual del distrito 300. De nuevo para el año escolar de 2010-2011 les ofreceremos a los niños entrando al Kínder la oportunidad de aplicar para el programa de lenguaje dual.

Este es un programa voluntario de enriquecimiento en cual 50% de los estudiantes seleccionados son de habla nativa en español y 50% son de habla nativa en inglés. El programa continuará hasta el fin del 5º grado con la meta de que todos los estudiantes sean bilingües, biculturales, y puedan leer en los dos idiomas al final del 5º grado.

Dos sesiones de información están programadas para proveer a los padres la información sobre este programa y darles los detalles de cómo las familias pueden solicitarlo. Las reuniones se llevarán a cabo en las siguientes fechas:

- ◆ Lunes, 1 de Marzo, 2010 a las 6:00 P.M.—Escuela primaria de Liberty
- ◆ Jueves, 4 de Marzo 4, 2010 a las 9:30A.M.—deLacey Family Education Center

Este programa está abierto a todos los estudiantes del Distrito 300, por favor, comparta esta información con otras personas que usted piense puedan estar interesadas.

## FECHAS DE PRE-INSCRIPCIONES PARA EL KÍNDER

¿Usted o alguien a quien conoce tiene un niño(a) que cumplirá 5 años de edad antes del 1° de septiembre, 2010?  
¡Si es así entonces es tiempo para las pre-inscripciones del kínder! La escuela Primaria Liberty tendrá las pre-inscripciones para el kínder en las próximas fechas:

- ◆ **Lunes, 3 de mayo, 2010 de 11:30 AM—1:30 PM**
- ◆ **Martes, 4 de mayo, 2010 de 9:00 AM—11:30 AM**

Se les pide a los padres de los estudiantes entrando al Kínder que se comuniquen con la oficina de Liberty lo mas pronto posible para añadirlos a nuestra lista de correo.

Las Familias que no puedan asistir a ninguna de las dos fechas pueden comunicarse con la escuela durante el horario regular de (7:15A.M.—3:45P.M.). La semana antes de las pre-inscripciones les enviaremos un paquete de pre-inscripción a su casa .

Se requiere una copia del acta de nacimiento (emitido por el condado), números de teléfonos de emergencia y comprobante de su domicilio (copia del contrato de arrendamiento, o declaración de cierre y copias de 2 recibos de las utilidades. Las formas para el examen físico del kínder están disponibles en la oficina de Liberty o en la pagina de internet [www.d300.org](http://www.d300.org).

Por favor, comuníquese con a la oficina de Liberty antes del 23 de abril para mandarles las formas a sus domicilios, así ahorraremos tiempo durante las inscripciones.

## UN PRONÓSTICO SOLEADO EN EL TERCER GRADO

EL viernes , 19 de febrero nuestras clases de 3° grado fueron visitadas por un lector invitado especial. ¡Paul Konrad, meteorólogo en las noticias de la mañana WGN-TV, fue nuestro invitado especial!

¡ Inicialmente, el Sr. Konrad fue contactado para ser lector por nuestro club de lectura de niños, pero siendo que es una persona famosa en la televisión, el grupo de Charlas de niñas se unió en la diversión también!

El Sr. Konrad compartió historias con los estudiantes sobre globos meteorológicos, los muchos instrumentos que se usan par pronosticar el clima y como es su trabajo en realidad. El también platicó con los estudiantes acerca del clima severo que se aproxima, y en dónde deben buscar asilo en el caso de clima severo. ¿Han discutido ustedes y sus hijos(as) su plan en las casa?

¡Cloudy with a Chance of Meatballs fue las historia del día, una selección apropiada para un meteorólogo en vida real!





ESCUELA PRIMARIA  
LIBERTY

6500 Miller Road  
Carpentersville, IL 60110

Teléfono: 224-484-4800

Fax: 224-484-4815

Email:

Kristin.corriveau@d300.org

Rebecca.jurs@d300.org

¡ESTAMOS EN EL WEB!

[HTTP://WWW.D300.ORG/  
SCHOOLS/LES](http://www.d300.org/schools/les)



[twitter.com/cv/d300](https://twitter.com/cv/d300)

## ¡Graduación de DARE del 5° Grado!

El Lunes 8 de Febrero, nuestros estudiantes de quinto grado celebraron su graduación del programa DARE (Educación para decir NO a las Drogas).

Durante el primer semestre de clases los estudiantes de quinto grado participaron en las clases que se enfocan en aprender a hacer buenas decisiones, evadir presión de grupo y mantenerse libres de drogas.

Los cursos fueron enseñados por el Oficial Steve Whitcomb del departamento de Policía de Carpentersville.

Durante la graduación los estudiantes compartieron las composiciones que escribieron acerca de las lecciones que aprendieron en el programa y fueron reconocidos por su compromiso al mismo.

Asistieron los siguientes dignitarios: Jefe Neumann del Departamento de Policía de Carpentersville, Jefe Schuldt del Departamento de Bomberos de Carpentersville y el Sr. Ed Ritter, Presidente del pueblo de Carpentersville.

Los ganadores de quinto grado del ensayo:

- ◆ Grace Keller — Clase de la Maestra Mannella
- ◆ Collin Beus—Clase de la Maestra Miss Ebervein
- ◆ Regina Zelazny— Clase de la Maestra Ms. Laipple
- ◆ Steven Bellefontaine—Clase de la Maestra Mrs. Liedtke

## EN ENERO SE ESTÁN INICIANDO LAS COMPETENCIAS DE BAILE

Durante las primeras tres semanas de enero, todos los estudiantes de Liberty activamente participaron en nuestra unidad anual de baile. El equipo que enseñó estaba compuesto por la maestra de Educación Física y el maestro de música, los estudiantes aprendieron una variedad de bailes durante su tiempo regular de “especiales”

Además de los bailes tradicionales los estudiantes aprendieron “un Concurso de Baile” fue presentado a nuestras clases de cuarto y quinto grado. La coreografía de los estudiantes fue una rutina en grupos de cinco o seis estudiantes titulada “Billie Jean” de Michael Jackson.

Los estudiantes interpretaron su rutina de baile frente a un grupo de jueces formado por compañeros de la escuela. Los jueces escogieron las seis mejores rutinas de baile. El martes, 27 de enero un grupo de maestros que sirvieron de jueces vieron la interpretación de cada grupo.

Los bailes fueron evaluados por un panel de jueces que escogieron a los dos mejores equipos. Estos dos equipos competieron en un “dance-off” para determinar el ganador. Después de una lucha muy difícil, los de 2° lugar fueron de la clase de 5° de la Srta. Ebervein’s: Collin Beus, Saulo Alcantar, Andrew Walker and Braedon Harder.

El equipo ganador fue de 5° grado de la clase de la Sra. Liedtke: Maddie Egan, Morgan Loga, Rochelle Sia, Isabella Trojanek and Allison Sweeney.

Felicidades a todos los equipos por todo su increíble trabajo. ¡Que manera de hacerlo estrellas de Liberty!